

Teilnahmebedingungen

Schreibwettbewerb des Goethe-Instituts Portugal

1. bis 31. März 2019

1. Wettbewerb und Teilnahme

- Veranstalter des Wettbewerbs ist das Goethe-Institut Portugal.
- Die Teilnahme erfolgt online über die Webseite www.goethe.de/portugal und ist für den Teilnehmer kostenlos.
- Durch die Teilnahme erklärt sich der Teilnehmer mit den vorliegenden Teilnahmebedingungen ausdrücklich einverstanden.
- Teilnehmen kann jede natürlich Person ab 16 Jahren mit Wohnsitz in Portugal, die nicht Deutsch als Muttersprache hat.
- Jeder Teilnehmer kann nur mit einem Text an dem Schreibwettbewerb teilnehmen. Bei der Einsendung mehrerer Texte durch denselben Teilnehmer wird dieser vom Wettbewerb ausgeschlossen.
- Eine gegenwärtige, vergangene oder zukünftige Teilnahme an Deutschkursen am Goethe-Institut Portugal hat keinen Einfluss auf die Erfolgsaussichten der Teilnahme am Schreibwettbewerb.

2. Durchführung des Wettbewerbs

- Der Teilnehmer verfasst eigenhändig und ohne die Hilfe Dritter seinen Wettbewerbsbeitrag zu einem der folgenden Themen, entsprechend seinem Sprachniveau A, B oder C:
 - Sprachniveau A: Morgens um acht (mind. 100 Wörter)
 - Sprachniveau B: Glücksbringer (mind. 200 Wörter)
 - Sprachniveau C: Übergang (mind. 200 Wörter)
- In dem Dokument, das den Text enthält, sind der Name und die Niveaustufe des Teilnehmers anzugeben.
- Der Teilnehmer füllt das unter [<https://www.goethe.de/ins/pt/de/kul/bib/swb.html>] verfügbare Online-Teilnahmeformular aus und lädt seinen Wettbewerbsbeitrag hoch.
- Der Wettbewerb beginnt am **01.03.2019 um 0:00 Uhr**. Einsendeschluss ist der **31.03.2019 um 23:59 Uhr** (jeweils Ortszeit Portugal). Später eingegangene Wettbewerbsbeiträge werden nicht berücksichtigt.
- Alle zu berücksichtigenden Wettbewerbsbeiträge werden einer Jury aus sieben Personen zur Bewertung vorgelegt. Mitglieder der Jury sind Deutschlehrer und Mitarbeiter der Goethe-Institute in Lissabon und Porto. Die Mitglieder der Jury bewerten alle gültigen Einsendungen anhand eines Punktesystems und ermitteln so die besten Texte.
- Die Bewertungskriterien sind: dem Sprachniveau angemessene Sprachverwendung, Originalität, Kreativität, Textkohärenz, sprachliche Richtigkeit.
- Die Gewinner werden vom Goethe-Institut Portugal bis spätestens **10.05.2019** per E-Mail benachrichtigt.

- Melden sich die Gewinner nicht innerhalb von zwei Wochen nach ihrer Benachrichtigung per E-Mail, so verfällt der Anspruch auf den Preis.
- Die Preise sind:
 - **Hauptpreis:** Stipendium für einen Deutsch-Intensivkurs in Deutschland; enthaltene Leistungen: Intensivkurs Deutsch 4 Wochen, Reisekostenzuschuss i. H. v. 360 €, Unterkunft. Der Intensivkurs ist innerhalb des Kalenderjahrs 2019 zu absolvieren. Der Hauptpreis wird unter den 15 Texten mit der höchsten Punktzahl verlost. Die 15 an der Verlosung teilnehmenden Texte werden unter den Einsendungen aller Niveaustufen ermittelt, und zwar proportional zur Anzahl der eingesandten Texte pro Niveaustufe.
 - **Gewinner der Niveaustufen A, B und C:** jeweils eine Deutschprüfung am Goethe-Institut in Lissabon oder Porto. Die Prüfung ist bis Ende Juli 2020 zu absolvieren.
- Eine Auszahlung des finanziellen Gegenwerts der Gewinne bzw. dessen Anrechnung auf andere Angebote des Goethe-Instituts ist ausgeschlossen.
- Die Namen der Gewinner der Niveaustufen A, B und C werden auf der Facebook-Seite, ggf. auch auf dem Twitter- und dem Instagram-Kanal des Goethe-Instituts Portugal veröffentlicht. Der Teilnehmer stimmt dieser Veröffentlichung ausdrücklich zu.
- Die Namen und Texte der Gewinner Niveaustufen A, B und C werden auf der Webseite des Goethe-Instituts Portugal veröffentlicht. Der Teilnehmer stimmt dieser Veröffentlichung ausdrücklich zu.

3. Nutzungsrecht und Urheberrecht

- Der Teilnehmer räumt dem Goethe-Institut Portugal unentgeltlich das räumlich und zeitlich uneingeschränkte einfache Nutzungsrecht für sämtliche bekannte und unbekannte Nutzungsarten an dem von ihm zum Zwecke der Wettbewerbsteilnahme eingereichten Text ein. Hierzu zählen insbesondere das Recht auf Vervielfältigung und Verbreitung des Textes in gedruckter Form sowie auf Bild- und Tonträgern, das Recht der öffentlichen Zugänglichmachung im Internet einschließlich Nutzung in den Social-Media-Netzwerken und das Ausstellungsrecht. Das Goethe-Institut Portugal ist berechtigt, die vorstehend genannten Rechte Dritten einzuräumen.
- Mit seiner Teilnahme versichert der Teilnehmer, dass er den eingesandten Text selbst und ohne Hilfe Dritter verfasst hat, dass dieser frei von Rechten Dritter ist, insbesondere Urheberrechten, sonstige Leistungsschutzrechten oder Persönlichkeitsrechten, und dass er frei über den Text verfügen darf. Er stellt das Goethe-Institut Portugal vorsorglich von allen Ansprüchen Dritter frei, die darauf beruhen, dass die vorstehende Zusicherung nicht zutrifft.
- Zur Nutzung des durch den Teilnehmer erstellten Textes ist das Goethe-Institut Portugal berechtigt, aber nicht verpflichtet. Das Goethe-Institut nennt den Teilnehmer im Rahmen jeglicher Nutzung namentlich.

4. Haftung

- Für den Verlust oder die Unvollständigkeit der durch den Teilnehmer übermittelten Daten übernimmt das Goethe-Institut Portugal keinerlei Haftung, es sei denn, der Verlust oder die Unvollständigkeit sind auf vorsätzliches oder grob fahrlässiges Verhalten des Goethe-Instituts Portugal oder seiner Mitarbeiter zurückzuführen. Dies gilt auch für die Bekanntmachung von Informationen durch Dritte aufgrund von technischen Fehlern bei der Datenübertragung und/oder unautorisiertem Zugriff auf die Daten.

5. Datenschutz

- Das Goethe-Institut Portugal beachtet die geltenden gesetzlichen Datenschutzbestimmungen.
- Sämtliche von dem Teilnehmer über das Online-Teilnahmeformular übermittelten Daten werden ausschließlich zum Zweck der Durchführung des Schreibwettbewerbs verwendet.
- Der Teilnehmer ist mit der Speicherung, Verarbeitung und Übermittlung der von ihm für die Durchführung des Wettbewerbs eingegebenen personenbezogenen Daten durch das Goethe-Institut Portugal, soweit dies für die Durchführung des Wettbewerbs erforderlich und zweckmäßig ist, einverstanden.
- Die Weitergabe der Daten an Dritte für andere Zwecke erfolgt nicht.
- Es steht dem Teilnehmer jederzeit frei, Informationen darüber, welche seiner personenbezogenen Daten das Goethe-Institut Portugal gespeichert hat, abzufragen. Hierzu genügt eine E-Mail an folgende Adresse: biblioteca.lisboa@goethe.de
- Der Teilnehmer kann die Einwilligung in die Speicherung seiner personenbezogenen Daten jederzeit aufheben und damit von der Teilnahme am Wettbewerb zurücktreten.

6. Ausschluss vom Wettbewerb

- Mitarbeiter des Goethe-Instituts Portugal und deren Angehörige sind von der Teilnahme am Wettbewerb ausgeschlossen.
- Deutsche Muttersprachler sind von der Teilnahme am Wettbewerb ausgeschlossen.
- Von der Teilnahme am Wettbewerb ausgeschlossen sind weiterhin Personen, die (i) unwahre Angaben zu ihren persönlichen Daten machen, (ii) rechtswidrige oder den Teilnahmebedingungen widersprechende Inhalte eingeben, (iii) sich nicht an die Teilnahmebedingungen halten oder (iv) die für den Schreibwettbewerb zur Verfügung gestellten elektronischen Instrumente manipulieren oder sonst missbrauchen.

7. Vorzeitiges Wettbewerbsende

- Der Schreibwettbewerb kann aufgrund von äußeren Umständen oder Zwängen unterbrochen oder beendet oder das Online-Teilnahmeformular zeitweise oder endgültig von der Webseite entfernt werden, ohne dass hieraus Ansprüche des Teilnehmers gegenüber dem Goethe-Institut Portugal entstehen. Zu diesen Umständen können organisatorische oder technische Probleme, gesetzliche Änderungen etc. gehören.
- Das Goethe-Institut Portugal ist berechtigt, den Wettbewerb zu jedem Zeitpunkt vorzeitig und ohne Angabe von Gründen abubrechen.

8. Social-Media-Bedingungen

- Neben den vorliegenden Teilnahmebedingungen wird das Verhältnis zwischen dem Goethe-Institut Portugal, dem Teilnehmer und Facebook / Instagram / Twitter durch die Datenschutzregeln der genannten Social-Media-Netzwerke bestimmt.
<https://www.facebook.com/goetheinstitutportugal>
<https://twitter.com/GoethePt>
<https://www.instagram.com/goetheinstitutportugal/>
- Der Teilnehmer kann gegenüber Facebook / Instagram / Twitter keine Ansprüche geltend machen, die im Zusammenhang mit der Teilnahme am Wettbewerb entstehen.
- Sämtliche Anfragen und Hinweise bezüglich des Wettbewerbs sind an das Goethe-Institut Portugal zu richten:

Goethe-Institut Portugal
Campo dos Mártires da Pátria, 37
1169-016 Lisboa
Portugal
Tel. +351 218 824 510
biblioteca.lisboa@goethe.de

9. Schlussbestimmungen

- Der Rechtsweg in Bezug auf die Ermittlung der Gewinner des Wettbewerbs und damit die Ergebnisse des Wettbewerbs ist ausgeschlossen.
- Die Durchführung des Wettbewerbs und die Rechtsbeziehungen der am Wettbewerb beteiligten Personen richten sich ausschließlich nach portugiesischem Recht.
- Sollten einzelne Bestimmungen vorliegender Teilnahmebedingungen unwirksam oder nicht durchsetzbar sein oder werden, bleibt die Gültigkeit der übrigen Bestimmungen hiervon unberührt.
- Vorliegende Teilnahmebedingungen liegen in deutscher und portugiesischer Sprache vor. Im Falle von Widersprüchen zwischen beiden Sprachversionen hat die deutsche Fassung Vorrang.